

CSABAI



Mérleg

X. évfolyam 12. szám
2000. június 15.

INGYENES VÁROSI LAP • BÉKÉSCSABA

KÖZGYŰLÉS

Újra a fizetőparkolásról

A június 8-i közgyűlésen napirend előtt *Vágvölgyi Gábor* képviselő több, a 8-as választókerületből érkezett, a köztisztasággal kapcsolatos lakossági panaszt tolmácsolt. Újra és újra visszatérő problémákról beszélt – például hulladékok elszállítása, tavaszi lomtalanítás, fűnyírás, játszóterek átlapota –, amelyekre hosszú távra szóló megoldást kell találni.

A közgyűlés újra tárgyalta a fizetőparkolók bevezetéséről. Végleges döntés még nem született, rendeletet egyelőre nem fogadtak el. A témára júliusban újra visszatérnek, miután elkészülnek a részletes gazdaságossági számítások. Ez nem jelent késést, hisz a fizetőparkolás rendszerét december 1-jétől tervezik bevezetni – ha bevezetik. Az ülésen megtartott „szimpátiaszavazáson” arra a kérdésre, hogy „Ki kívánja bevezetni a fizetőparkolás rendszerét?”, tizenheten igennel, négyen nemmel szavaztak, ketten pedig tartózkodtak. A lapunkban közölt tervezethez képest jelentős változás, hogy nem jelölnek ki három különböző övezetet, hanem csak a Petőfi utca–Jókai utca–Luther utca–Szent István tér–Szabadság tér–Bartók Béla út által határolt területen alakítanának ki fizetőparkolókat. A parkolási díj gépkocsik és motorok esetében 80, buszok és tehergépkocsik esetében 240 forint lenne óránként, és napijegy is váltható 500, illetve 1000 forintért. Kocsira és motorra havibérletet lehet venni; a kedvezményes lakossági, illetve közületi bérlet ára 2400, illetve 4000 forint, a teljes árú bérletért 3700, illetve 6100 forintot kellene fizetni. A területen lakók ingyen parkolhatnak lakásuk mellett (az ingyenes használatot biztosító bérlet önköltségi ára 500 forint), ám csak az első gépkocsi ingyenes, a másodikért 1400 forintért éves bérletet kell váltani. Az ülésen élénk, de kulturált vita alakult ki az ügyben. Érvek és ellenérvek hangoztak el, és egyelőre úgy tűnik, hogy a fizetőparkolók bevezetését támogatók vannak többségben. Folytatás júliusban.

(Folytatás a 7. oldalon)

www.bekescsaba.hu

Információk a városról és az önkormányzatról
Békéscsaba honlapján!

- Ülészett a közgyűlés

- Pedagógusok, diákok kitüntetése

- Csabai arcképcsarnok

- Pályázatok eredményei

- Városházi Esték 2000

- Csaba Expo, szimfonikus fesztivál

- 115 éves az ipartestület

Munkanélküliek jelentkezését várják

Békéscsaba önkormányzata közel 25 millió forintot nyert a Szociális és Családügyi Minisztériumhoz ár- és belvízvédelmi feladatokra benyújtott közmunkapályázaton.

A program keretében májustól október 31-ig 100 fő tartósan munkanélküli foglalkoztatását tervezik. A közmunkások a belvízelhárításban tevékenykednek, feladataik közé tartozik az árkok javítása vagy az átereszek tisztítása. A pályázat nyújtotta lehetőséget kihasználva az önkormányzat megvalósítási szerződést kötött a Kendra Bt.-vel, és elkezdődött a szociális iroda, majd a munkaügyi központ adatállományában szereplők behívása. A szociális irodán keresztül 338 főnek ajánlották fel a munkát, olyan embereknek, akik szociális segélyben vagy jövedelempótló támogatásban részesültek. A behívások eredményeként közülük mindössze 35 fő állt munkába, 141 főt viszont kizártak az ellátásokból. A következő körben a munkaügyi központ ajánlotta fel ezt a munkalehetőséget 79 főnek, közülük ketten (!) éltek vele. Május végéig tehát a több mint 400 megkeresés ellenére csak 37 fő vette fel a munkát; 8000 méter árok javítását, karbantartását, 300 átereszt tisztítását végezték el, és 600 m³ földet szállítottak el a helyszínről. A közelmúltban újabb 150 főnek ajánlották fel a közmunkát, közülük talán tíz fő csatlakozik a programhoz.

A pályázat alapfeltétele, hogy október végéig 100 fő munkanélküli foglalkoztassanak legalább 129 munkanap/fő időtartamban a belvízvédlem területén. Amennyiben ez nem sikerül, a nyert 24 922 000 Ft támogatási összeget az önkormányzat kamataival együtt lesz kénytelen visszafizetni a minisztériumnak.

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata továbbra is várja a munkanélküliek jelentkezését a közmunkaprogramban való részvételre. Jelentkezni lehet a polgármesteri hivatal (Szent István tér 7.) 117-es számú irodájában Kotroczó Henrietta foglalkoztatási referensnél.

Fogadónapok

Június 16-án, pénteken *Fodorné dr. Szabó Zsuzsanna* aljegyző, június 23-án *Pap János* polgármester, június 30-án *dr. Simon Mihály* jegyző tart fogadónapot a városházán 8 és 12 óra között. A polgármester fogadónapjára előre kell bejelentkezni telefonon (452-252) vagy személyesen a titkárságon.

START
rádió **88.9**

Adástelefon: 324-552

Üzleti telefon: 442-555

Cím: 5600 Békéscsaba,
Bartók B. út 23. VIII/32.

Pedagógusok és diákok a városházán

Múlt hétfőn a városháza dísztermében köszöntötték az oktatási iroda munkatársai és Szilvássy Ferenc alpolgármester a városi intézményvezetőket és több nyugdíjba vonuló pedagógust. A József Attila-lakótelepi Óvoda gyerekeinek hangulatos műsorát követően az alpolgármester és dr. Simon Mihály jegyző kitüntetésekkel adta át. Másnap a dísztermet a tanulmányi versenyeken kimagasló eredményt elért középiskolások és felkészítő tanáraik töltötték meg, akiket Pap János polgármester köszöntött.

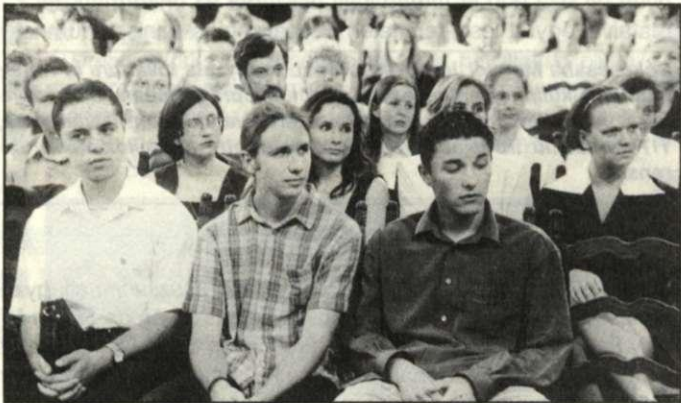


A kitüntetett pedagógusok egy csoportja

A pedagógusnap alkalmából az oktatási miniszter minden évben Pedagógus Szolgálati Emlékéremet adományoz azoknak a nyugállományba vonuló pedagógusoknak, akik legalább 25 éven keresztül a gyermekek oktatása, nevelése érdekében tevékenykedtek, és kiemelkedő munkát végeztek (az érem Fritz Mihály szobrászművész alkotása). A kitüntetésben az idén a következő békéscsabai pedagógusok részesültek: Nánási Jánosné, a Főenyves Úti Óvoda vezetője; Ballai Pálné, a Bartók Béla Zeneiskola és Zeneművészeti Szakközépiskola igazgatóhelyettese; Földi Tihamérné óvónő, Penza-lakótelepi Óvoda; Győri Lászlóné, az Áchim L. András Általános Iskola igazgatóhelyettese; Kiss Erzsébet tanár és Lipták Ferencné tanár, Széchenyi István Közgazdasági és Külkereskedelmi Szakközépiskola; Pacsika Pálné tanító és Turbucz Ferencné tanár, Madách Utcai Általános Iskola; Pálfi Péter nevelőtanár, Középfokú Iskolai Diákotthon; Srobar Lászlóné tanító, dr. Wébel Dezsőné tanító, Valaczkainé Petendi Mária tanító és Vida Mihályné tanító, Áchim L. András Általános Iskola; Szalai Ilona Lenke tanító és dr. Ugrai Andrásné tanító, Belvárosi Általános Iskola és Gimnázium.

Minden kitüntetettnek szívből gratulálunk, és kívánjuk, hogy élvezzék a szabadságot!

(CS. M.)



Képviselői fogadóóra



Kerekes Imre Györgyné önkormányzati képviselő június 19-én, hétfőn 11–13 óráig fogadóórát tart a Munkáspárt Szent István tér 9. szám alatti irodájában.

■ **KOLBÁSZKLUB.** A Csabai Kolbászklub Egyesület következő összejövetelét június 23-án, pénteken 18.30 órától tartja a Szlovák Kultúra Házában.

■ **ORSZÁGOS HELYEZETT.** Ebben a tanévben is három fordulóban rendezték meg a Varga Tamás Országos Matematikaversenyt, melyen 7–8. osztályos diákok vehettek részt. Kategóriája győzteseként megyénket Kozák Ferenc, a Belvárosi Általános Iskola és Gimnázium 7. évfolyamos tanulója képviselte az országos döntőben, ahol a 12. helyen végzett. Felkészítői Véghné Bojtó Emma és Kelemenné Kiss Ilona tanárnők voltak.

■ **A BUSINESS SCHOOL BÉKÉSCSABA** Közalapítvány következő kuratóriumi ülését június 19-én, hétfőn 14 órától tartja az ifjúsági házban (Derkovits sor 2.).

■ **GONDA ANNA** pedagógus képzőművész kiállítása június 30-ig, munkanapokon 10–16 óráig látható az Arany János Művelődési Ház klubtermében.

■ **A FIUME SZÁLLÓ** előcsarnokában látható a Varga János és Novák Attila festőművészek műveiből rendezett kiállítás. A tárlat folyamatos nyitva tartással tekinthető meg június 23-ig.

■ **BÜNYÜGYI KIÁLLÍTÁS A MŰZEUMBAN.** A Bünyügyi és Rendőrség-történeti Múzeum vándorkiállítása látható július 23-ig a Munkácsy Mihály Múzeumban, hétfő kivételével naponta 10–18 óráig.

■ **LENGYEL MISE ÉS ÉVZÁRÓ.** Június 17-én, szombaton 15 órától lengyel mise és évzáró lesz a belvárosi katolikus templomban a lengyel iskola számára.

■ **VÁROSI NYUGDÍJAS-EGYESÜLETBEN** június 20-án 15 órától dr. Balázs Tibor főorvos tart előadást a magas vérnyomásról. Június 24-én 9 órától Mezőhegyesre kirándulnak, 30-án 17 órától pedig szalonasütés lesz, amelyen a bélmegyeri nyugdíjasklub vendégeskedik náluk. Augusztus 1–5-ig Szlovákia csodálatos tájaira szerveznek kirándulást. A programokra jelentkezni az egyesületben lehet (Dózsa György út 35.). Telefon: (447-327).

■ **ÚJ ÁLLATVÉDŐ EGYESÜLET.** Június elején megalakult a Békéscsaba Városi Állatvédők Közhasznú Egyesülete, rövid nevén a Csabai Állatvédők. E tisztán városi egyesület telephelye a Katika utca 4. szám alatt található, ahol június 16-án, pénteken és 21-én, szerdán 18–19 óráig tartanak fogadóórát. A Csabai Állatvédők információs telefonszáma: 06-30/941-2861.

■ **ŐSZIDŐ.** A konzervgyár Őszidő nyugdíjasklubja legközelebbi összejövetelét június 27-én, ked-

BÉKÉSCSABA HÍREKBEN



A város, ahol élünk

den 14 órától tartja a konzervgyár nagytermében.

MATRIKULA



HÁZASSÁG

Aradszki Tünde és Puskás László, Mazán Márta és Bencsik Tibor, Gombár Mónika és Kovács János, Kucsera Ildikó és Nagy Zoltán, Halusttyák Andrea és Jelenka Mátyás, Erzsák Babett és Klaukó Ákos Mátyás, Honfi Marianna és Szabó Tamás, Győrfi Szilvia és Ugrin Tamás, Nagy Andrea és Budai Tibor



SZÜLETÉS

Fábián László és Brusznyczik Judit leánya Lili, Babinszki Attila és Balatoni Éva fia Dániel, Szilágyi György és Salamon Edit fia Balázs, Fülöp Tibor Zoltán és Kiszely Margit leánya Andrea Margit, Trucz György és Bencsik Gabriella leánya Tamara, Marosvölgyi Attila és Nedró Mária fia Attila, Óré László és Szabó Edina fia Márk László, Bibarc Imre és Knyhár Erzsébet leánya Dalma, Szász László és Bögre Júlia fia Attila László



ELHALÁLOZÁS

Frankó Istvánné Hera Mária (1910)



Ingyenes városi lap, Békéscsaba

Felelős szerkesztő:

Sztojcsjev Szvetoszláv

Szerkesztő: Mikóczy Erika

Tipográfia: Gécs Béla

Kiadja Békéscsaba Megyei Jogú

Város Polgármesteri Hivatala

Felelős kiadó:

dr. Simon Mihály jegyző

Szerkesztőség: Békéscsaba,

Szabadság tér 11–17. I/11–12.

Telefon: 445-676,

447-247/114 és 129 mellék,

fax: 447-247/150 mellék

Szedés: Reproform Bt.

Nyomás:

Hungária Nyomda Rt., Békéscsaba

Felelős vezető:

Kepenyés János nyomdavezető

Megjelenik kéthetente,

27 000 példányban

<http://www.nap-szam.hu/merleg/>

E-mail:

csabai.merleg@bekescsaba.hu

A zászlóanya

Május 24-én, a milleniumi napon dr. Szeberényi Andorné kötötte fel az első szalagot a milleniumi zászlóra. A nagy múltú család egykori és mai tagjai iránti tisztelete és megbecsülése jeléül kérte fel őt Pap János polgármester, hogy legyen a zászlóanya. Mai arcképcsarnokunkban dr. Szeberényi Andorné Jeges Saroltát mutatjuk be kissé rendhagyó módon, a Szeberényi család „nagyjainak” gyűrűjében.

A család története másfél évszázada íródik együtt Békéscsaba történetével. 1853-ban a csabai evangélikus egyház gyülekezete – elhalálozott lelkészük helyére – meghívta dr. Szeberényi János (1780–1856) selmeci lelkész és bányakerületi püspök fiát, dr. Szeberényi Gusztávot (1816–1890). A lelkész keresztülvitte az arányos vagyon- és jövedelemadó bevezetését, tevékeny munkája mellett hozzájárult a fiatalság katekizálásának szervezéséhez. Kiadta az istentiszteletnél használandó agendát, melyért 1870-ben a bécsi teológiai fakultás díszdoktori címet adományozott neki. Halála után fia, dr. Szeberényi Lajos Zsigmond (1859–1941) folytatta munkásságát. Helytállt az I. világháború idején, 1916-ban befogadták hívei az Erdélyből menekülőket. Vallástankönyveket adott ki, és sokat tett az 1863-ban alapított egyházi algimnázium főgimnáziummá fejlesztéséért. Fiai közül négyen éltek Békéscsabán, Gusztáv, János, Lajos és Andor. Dr. Szeberényi Gusztáv (1890–1941) megalapította az evangélikus aggok házat, az árvaházat és a diakonisszaképző intézetet, 1931-től őt nevezték ki az evangélikus egyház igazgató lelkészévé. Dr. Szeberényi Jánost (1898–1961) belgyógyász főorvosként szinte mindenki ismerte Békéscsabán. Dr. Szeberényi Lajos (1898–1977) gimnáziumi tanár, majd az evangélikus gimnázium igazgatója volt, dr. Szeberényi Andor (1902–1973) pedig elismert gyógyszerészként élt és dolgozott városunkban. Az ő fia az a dr. Szeberényi Andor, aki ma a Békés Megyei Közlekedési Felügyelet igazgatója, az evangélikus egyházközség felügyelője. Felesége Sarolta asszony, a zászlóanya, aki a következőket mondta el magáról, zászlóanyaként szerzett élményeiről:

– Szegeden születtem, édesapám pedagógus volt. Őt Kolozsvár helyezették röviddel a születésem után, így 1938-tól 1944-ig ott laktunk, majd Orosházára menekültünk. 1952-ben édesapámat klerikális nézetei miatt feljelentették és Kőszegre helyezték, ahol egy év múlva meghalt. Akkor a nővéremékhez költöztünk Békéscsabára, innen mentem egyetemre, és itt mentem férjhez. Férjem családjából apósomat és testvéreit, János bácsit és Lajos bácsit ismertem, Gusztáv bácsi sajnos fiatalon meghalt, vele nem találkozhattam. Nekünk két fiunk született, ők is itt, Békéscsabán élnek a családjukkal, van három unokánk. Korábban gyógyszerészként dolgoztam a Szent István téri és a Kinizsi utca sarkán lévő gyógyszerárakban, aztán a Lencsésin voltam gyógyszertervezető, és a kórház gyógyszerárában is dolgoztam öt évig. A zászlóanyaságra való felkérés váratlanul ért, nagyon megtisztelőnek éreztem a megkeresést, de mivel nem szeretek szerepelni, sokat gondolkodtam, hogy elvállaljam-e. Végül igent mondtam, mert úgy gondoltam, hogy ezáltal a Szeberényi családot is jobban megismerheti a város, és a család, az egyik unokám nagyon biztatott. A részleteket Turiné Kovács Mártával, a nap főszervezőjével beszéltük meg, vele együtt választottunk megfelelő ruhát a színház jelmeztárából. Az ünnepség gyönyörű volt, rengeteget ké-



Üzenet

Szünet

Itt a vakáció! Erre vártak a gyermekek, a kicsik, a nagyok, az általános iskolások és a gimnazisták. De a pedagógusok is. A tanárok, a drága tanáraink, akikről most megemlékezünk. Hiszen ha szünet, akkor pedagógusnap is. Ilyenkor nagyon szeretjük őket, ilyenkor eszünkbe jut, nekünk felnőtteknek is, mennyit köszönhetünk a tanítóinknak. Egyszerű a válasz: mindent. A szüleinken kívül ők voltak legnagyobb hatással ránk. Még felnőtt fejjel is génjeinkben beleíródva ott munkálkodnak a nagy pedagóguspéldák, a minták, az értékek mentorai. Ahogy fegyelemre, rendre szoktatnak, ahogy viselkedtek, ahogy megmutatták, milyen a jó, a méltóságteljes, a nagyvonalú, az elegáns, és türelemmel oktattak, neveltek, intettek és megfedtek. Micsoda erő sugázott egyes pedagógusokból, most gondoljon mindenki a kedvenc tanárnőjére, tanárára, akit szeretett. Megérdemli.

KÁNTOR ZSOLT

szülhettek az iskolások a jelmezes felvonulásra. Szinte fel sem tudtam fogni, hogy zászlóanya vagyok, de felemelő érzés volt részt venni ezen a rendkívüli napon. Torgyán miniszter úr és az alpolgármester urak kedvesek, szimpatikusak voltak, emlékezetes marad a közös hajókázásunk és a ligeti forgatag is. Szerintem sokkal maradandóbb nyomot hagyott mindenki ezen a fajta történelmi megemlékezés, mint bármilyen ünnepség. Nálunk otthon a család történetéről főleg a férjem beszélt a gyerekeknek, és már az unokáink is tudnak néhány dolgot. A gyökerek, az ősök fontosak számukra, tudják, hogy milyen családba születtek.

MIKÓCZY ERIKA

SCHÉNER MIHÁLY:

Magyar játékfundamentum

Szép és jó könyv. A nagy könyvek vonulatából. Mint egy eposz. Hullámszik és lüktet, morajlik, mint a tenger. Mi lehet a titka ennek? Ahogy a szerző A játékosság a szellem ajándéka című bevezető tanulmányában írja: „A játék a gyermeknek és a felnőttnek egyaránt létszükséglete. Isten is játékos kedvében teremtette ezt a sokszínű világot, amelyben egyformán fontosak számára az állatok, a növények és az ember, s az ember játékos szellemét is isteni ajándéknak kell tekinteni. Ez az isteni szikra gyújt világot a gyermekek szívében és értelmében, kivezette őket a sötét tudatalanságból.”

„Szeretném hinni, hogy a magyar nép díszítőösztöne, amely századokon át bőségesen virágzott a mindennapi használati tárgyakban – a bútorkban, szuládákban, tülökarcokban, fafaragásokban, öltözetekben, díszített használati eszközökben – nem fog elapadni, és bízom abban, hogy noha a kézművesmesterek száma megcsappant, akadnak még, akik tovább táplálják a magyar nép eme gazdag forrását, és korunk stílusainak, újabb lehetőségeinek megfelelően tovább gazdagítják a magyarság formakincsét.”

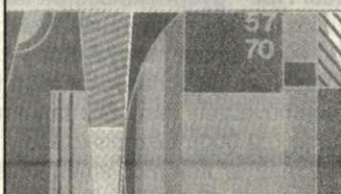
A lovashuszar-figuráktól a kakastaligán át egészen a fémplasztikáig, a templomtervektől a kötetzáró önarcképig mind mind világteremtés, látomás és széperkéz ötvöződése, kiáradása. Akárcsak a kortárs írófejedelmek, Juhász Ferenc, Ágh István, Gyurkovics Tibor, Schéner Mihály is a teljesség krónikása, nemcsak azt jeleníti meg, amit lát, hanem a mögöttes tartományokat is. Valamit tud, ami erőt ad neki, hogy fáradhatatlanul, újra és újra nekifogjon az alkotásnak, ami játék is, meg életforma is. Bohumil Hrabal is eszünkbe juthat róla, szeret mesélni, jóízű, lényeglátó meséi vannak.

(K. ZS.)

MAGYAR JÁTÉKFUNDAMENTUM



SCHÉNER MIHÁLY



A közművelődési és művészeti pályázatok nyertesei

A közművelődési, ifjúsági és sportbizottság közművelődési és művészeti pályázati felhívására idén 238 pályázat érkezett összesen 25 168 000 Ft-os támogatási igénnyel. A bizottság a rendelkezésre álló 3 800 000 Ft-os keretet az alábbi szempontok figyelembevételével osztotta fel: aki a tavalyi pályázati támogatással nem számolt el, nem részesülhet támogatásban; azok a városi művészeti csoportok, amelyek a bizottság döntése alapján céltámogatásban (2000. évi működési támogatás) részesültek, nem, illetve csak külföldi meghívás esetén részesülhetnek támogatásban; a kisebbség az önkormányzat döntése alapján kiemelt, önálló kerettel rendelkezik, ezért ebből a lehetőségből nem részesül; a megyei intézmények az ez évi millenniumi keretből több mint 4 millió Ft-tal részesültek, ezért a pályázati keretet a városi intézmények, illetve városi közösségek céljaira fordította a bizottság. A közművelődési és művészeti pályázaton részt vevők közül a következők részesülnek támogatásban:

Ifjúsági Ház és Általános Társaskör – Kisfestők és 100 x Szép rajz szakkör támogatása (20 000), rejtvenyklub (10 000), Berekméri Zoltán fotóklub támogatása (20 000), Fókuszban az élővilág című rendezvénysorozatra (20 000), a Gyermekház programsorozatra (30 000), kiállítássorozatra (20 000), diákírók, diákköltők köre (20 000), népi díszítőművészeti szakkör (10 000), Stark Adolf kertbarátkör (10 000), a Szabadszombat sorozat tánccház rendezvényeire (40 000), bélyeggyűjtő szakkör (10 000), Megyei Alkotókat Segítő Egylet Békéscsabai Általános Tömörülés támogatása (50 000). **Munkácsy Mihály Emlékház** – fotókiállításra, debreceni múzeumlátogatásra (20 000). **Békési Úti Községi Házak** – kézimunka szakkör (10 000), kézműves-foglalkozásokra (15 000), a Meseház millenniumi mesehetére (10 000), Széri-Varga Géza kiállítása Terebesen (30 000), millenniumi mesetábor a Meseházban (15 000). **Arany János Művelődési Ház** – képzőművészeti kiállítássorozatra (15 000), nyári gyermekprogramokra (30 000), mezőmegyeri gyermeknapra (30 000), a kertbarátok körének mezőgazdasági termékbemutatóra és kiállításra (10 000), mezőmegyeri majálisra (15 000), a gyermekszíni játszó stúdió támogatása (15 000), ifjúsági pinceklub (10 000), nyugdíjasok klubja (20 000). **Lencsési Községi Ház** – Lencsési Galériasorozat (20 000), nyugdíjasklub (20 000), csipkeverő klub (25 000), nyári szünidei programokra (30 000), nemező szakkör (20 000). **Diákanya Alapítvány** – foltvarró klub (10 000), játszóházak szervezésére (20 000). **Vasutas Művelődési Ház** – gyermekműsorok támogatására (15 000), a Vasutas Fúvószenekar részvételére Welsben, a fúvószenekari találkozón (20 000). **Békés Megyei Könyvtár** – a képző- és iparművészeti felsőfokú tanulmányokat folytató fiatalok kiállítása (50 000), a zeneművészeti felsőfokú tanulmányokat folytató fiatalok koncertje (20 000), középiskolások részére irodalmi műsorok kortárs magyar írók megismertetése céljából (30 000), felső tagozatosok részére irodalmi pályázat a költészet napja tiszteletére (20 000), alsó tagozatosok részére meseíró pályázat a gyermekkönyvhét alkalmából (20 000), óvodások részére gyermekrajzpályázat a millennium alkalmából (20 000), a Jó szóval oktasd, játszani is engedd sorozatra (30 000). **Óvodák** – Hajnal Utcai Óvoda, gyermeknapra (20 000); Jázmin Utcai Óvoda, családnapi, kismesterségek, karácsonyi játszóház programokra (20 000). **Általános iskolák** – 2-es iskola, tűzzománc szakkör (10 000), kézműves szakkör (15 000); 3-as iskola, rajz szakkör (15 000); Szent László utcai iskola, alkotó délutánokra (15 000), a rajz tagozat alkotótáborára (15 000), a tűzzománc műhelynek (15 000); 10-es iskola, furulya szakkör, szövő szakkör (20 000), kis kézműves csoport indításához (10 000); 11-es iskola, kulturális programokra (10 000), játszóházakra, műveltségi vetélkedőre (10 000), születésnapi kiállítás rendezésére (15 000); Belvárosi iskola, nagykórus (30 000), a Kodály-kórusversenyen való részvételre (30 000); Gerlai iskola, a Magyar Kultúra és Honismereti Hét programjaira (50 000); Jó-

zsef Attila-iskola, kézműves kör támogatása (10 000), szövő szakkör (20 000), a rajz szakkör munkája és a XXI. század gyermekei című kiadvány támogatása (20 000); Szabó Pál téri iskola, énekkar (20 000), Aula-galéria (10 000), terrakotta kerámia szakkör (10 000), Gések színjátszók (20 000); Vandhátí uti iskola, sakk, művészetek, művelődés (30 000); Savio Szent Domonkos-katolikus iskola, irodalmi színpad (10 000), ügyes kezek szakkör (10 000).

Középiskolák, főiskola – Jókai Mór-kollégium, a VIII. Jókai-hét-re (30 000), Jókai születésének 175. évfordulóján kollégiumok közötti vetélkedőre (10 000); Kossuth Zsuzsanna-kollégium, egészségparkra, hagyományörző szakkörre (20 000); Kós Károly-iskola, népművészeti alkotó közösség (50 000); Tessedik Sámuel Főiskola, a Diákszem című főiskolai újságra (30 000).

Alapítványok, egyesületek – Életfa Kulturális Alapítvány, a Hagyományunk műhelye című programsorozatra (20 000); Szinkron Közhasznú Egyesület, a békéscsabai rockfesztiválokra (30 000); Wave klub, a klubprogram támogatása (20 000); Egyszülős Csaláért Alapítvány, működési támogatás (15 000); Diákvilág Alapítvány, kulturális programokra (10 000); Nagycsaládosok Egyesülete, Gerla, kirándulásokra (20 000); Könyvtártámogató Alapítvány, a nyugdíjas értelmiségi klub működési támogatása (15 000), millenniumi megemlékezések szervezéséhez (30 000).

Nyugdíjasklubok – Belvárosi nyugdíjasklub, működési támogatás (10 000); Haán Lajos Honismereti és Hadtörténeti Nyugdíjasklub, kulturális programokra (10 000); Jamina nyugdíjasklub, a klub énekkarának működéséhez (20 000); Körös Volán Rt. nyugdíjasklubja, működési támogatás (10 000); a Kötöttárujár nyugdíjasklubja, működési támogatás (10 000); Magyar Nyugdíjasklub, működési támogatás (20 000); Nostalgia Vasutas-nyugdíjasklub, működési támogatás (10 000); Őszidő nyugdíjasklub, működési támogatás (10 000); az Unicon Rt. nyugdíjasklubja, működési támogatás (10 000); Békéscsaba Városi Nyugdíjas-egyesület, működési támogatás (30 000).

Színjátszók – Gézengúzok gyermekszíni játszó stúdió, működési támogatás (20 000).

Ének, zene – Bartók Béla Kórus-egyesület Bartók Béla vegyeskara, székeljudvarhelyi és németországi útra (80 000); Bartók Béla Leánykar, a varsói Európai Kórustalálkozó 2000 rendezvényre (50 000); Bartók Béla Zeneművészeti Alapítvány, városunkból elszármazott muzsikuskoncertsorozatának finanszírozására (30 000); Csaba Pávákör, működési támogatásra (20 000); Ifjúsági Fúvósok Egyesület, működési támogatás (30 000); La Bomba zenekar, működési támogatás (30 000); Ludas Kulturális Egyesület a Népzenei Hagyományainkért, tánccház és koncertprogramokra, rendhagyó népzenei órákra (30 000); Alapítvány a Körös-parti Junior Fúvósok javára, spanyolországi versenyen való fellépés támogatása (60 000); Phalese-furulyazenekar, az együttes utánpótlásának biztosítása szakmai tábor keretén belül (20 000); Piskóta zenekar, működési támogatás, hangkazetta készítése (15 000); Rongybaba Könnyűzenei Kulturális Egyesület, a Rag Doll zenekar külföldi szereplésének támogatása (30 000); Szendrey-Karper László Gitárzenekar Alapítvány, szakmai táborok útiköltségére, részvételi költségére (10 000); Zeneművészeti Alapítvány, játékokonkénti műsor a Időskorúak Intézményi Ellátását Segítő Közalapítvány javára (80 000).

Táncművészet – Kistabán Néptáncgyűttes, külföldi utazás támogatása (20 000); József Attila-lakótelepi Tömegsport-egyesület modern- és divattáncszakosztálya, terembérlési díjak, a VI. táncgála jelmezeihez, felszereléséhez támogatás (70 000).

Irodalom – Magyar Irodalomtörténeti Társaság békéscsabai tagozata, konferencia a vajdasági magyar irodalomról (20 000); Körös Irodalmi Társaság, közösségi irodalmi programok megvalósítása (20 000); Amatőr Költők és Írók Országos Szövetsége Békés megyei csoportja, folyóirat készítése, rendezvények szervezése (20 000); FAK Alkotók Köre, antológia megjelentetése (20 000).

Képzőművészet – *Alkotó Fiatalok Műhelye*, működési támogatás (25 000); *Békés-táji Művészeti Társaság*, fiatal művészek támogatása, egyesületi kiállítás (100 000); *Független Alkotók Művészeti és Művelődési Egyesülete (FAMME)*, alkotómunkához, két kiállítás megrendezéséhez (25 000).

Egyházak – *Békéscsabai Keresztény Ifjúsági Egyesület*, Szivárvány Alkotókör, nyomkereső csoport, Irodalmi Kávéház és ifjúsági klub (30 000); *Római Katolikus Idősek Napközi Otthona*, kulturális tevékenység támogatása (20 000); *Reformációért Alapítvány*, a Magyar Reformátusok IV. Világtalálkozója (20 000); *Református énekkar*, működési támogatás (10 000); *Békéscsabai evangélikus vegyes kar*, működési támogatás (10 000).

Nagyrendezvények – *Frankó Produkció*, Frankó Dance Fesztivál támogatása (50 000); *Milla Trió Humortársulat*, az V. Békéscsabai Jubileumi Humorgála megrendezésére (50 000).

Egyéni alkotók – *Baji Miklós Zoltán*, békéscsabai és budapesti önálló kiállítás megrendezéséhez (20 000); *Barkó Zoltán*, anyag- és eszközbeszerzésre (10 000); *Batke László*, anyag- és eszközbeszerzésre (10 000); *Boldog Gusztáv*, akttotók készítése, kiállítás támogatása (15 000); *Beghdadi Badreddine*, kiállítások rendezése, anyagköltséghez támogatás (10 000); *Budai Gyuláné*, anyagbeszerzés (10 000); *Czifrák Csaba*, anyagvásárlás (10 000); *Csendes Ferenc*, anyagbeszerzés (15 000); *id. Darabos György*, keretezés, üvegezés (10 000); *Fábián László*, antológiákban való részvétel támogatása (10 000); *Feigl Miklósné*, kézműves könyvkötészeti kiállításra (10 000); *Görgényi Tamás*, átfogó kiállítás a Munkácsy Mihály Múzeumban (15 000); *Gubáné Patiki Mária*, Praktika klub működtetéséhez, táborhoz (10 000); *Gubis Mihály*, Afrikában készített szobor kivitelezéséhez (30 000); *Holó Hóbel László*, művészeti tevékenység támogatása (10 000); *Hugyec László*, néprajzi értékek gyűjtése, kiállítás (10 000); *Kalapos László*, fotográfiai tevékenység és kiállítás támogatása (20 000); *Kalmár Zolt*, fotósorozat-vándorkiállítás (10 000); *Kolarovszki Zoltán*, anyagbeszerzés, keretezés (10 000); *Lonovics László*, számítógépes grafika, kiállítás, katalógus (30 000); *Mészáros Attila*, Petőfi emlék- és pihenőpark szobrászati tervezése (20 000); *Novák Attila*, nyersanyagokra, kiállításra (20 000); *dr. Papp János*, a Hangversenyélet Békéscsabán című kézirat meg-

jelentetéséhez (10 000); *Pataj Pál*, kiállítás rendezése (20 000); *Prisztavok Tibor*, bronzszobor öntése (10 000); *Romvári Etelka*, kiállításokon való részvétel (10 000); *Rózsa Ibolya*, megjelenő antológiában versek (10 000); *Sarusi Mihály*, könyvkiadás támogatása (30 000); *Simon József*, jubileumi gyűjteményes kiállítás és katalógus (10 000); *Slezák Lajos*, anyagbeszerzés (20 000); *Szabó Julianna*, anyagbeszerzés (20 000); *P. Szabó Ilona*, gyűjteményes verseskötet megjelentetése (10 000); *Szatmári Edit*, önálló kiállítás megrendezése (10 000); *Szereday Ilona*, kiállítás a Magyar Nemzetek Házában (30 000); *Széri-Varga Géza*, terebesi kiállítás katalógusához (30 000); *Szilágyi András*, milleniumi képzőművészeti tanulmánykötet készítése (30 000); *Tóth Győzőné Murvai Ilona*, keretezés (10 000); *Vágréti János*, anyagbeszerzés (20 000); *Varga Zsolt*, gitárhúr vásárlása, reklámanyag (10 000); *Viczián Szilvia*, kasirozás, keretezés (20 000); *Vitaszek Zoltán*, a Nyelvi hibák a Krónikában című könyv megjelenése (20 000); *Vollmuth Frigyes*, Békéscsaba XX. százada mozgóképekben (10 000); *Vollmuth Krisztián*, eszközbeszerzés (10 000).

Egyéb – *Jamina Kerekasztal Egyesület*, erzsébethelyi Mikulás-nap (40 000); *68-as klub*, kulturális programok szervezése (20 000); *Balassi Néptáncosok Baráti Társasága*, Balassi síremlékének felkeresése (40 000); *Békéscsabai Városi Rádióklub*, működési támogatás (10 000); *Körösi Jóga Egyesület*, jóga vizuális oktatásának bevezetéséhez video (10 000); *Körös-vidéki Polgári Kör*, kulturális programok szervezése (10 000); *Békéscsabai Civil Szervezetek Szövetsége*, Civil Kultúrbörze 2000 (20 000); *Műszaki és Természettudományi Egyesületek Szövetsége Békés megyei szervezete*, a Műszaki kultúra napja Békéscsaba 2000 programra (20 000); *Siketek és Nagyothallók Városi Szervezete*, a díszítőművészeti kör működésére (10 000); *Körös-vidéki Drámapedagógiai Társaság*, mezőmegyeri színjátszó juniális (15 000); *Solaris AFS*, működési támogatás (15 000); *Gyeraj és Társa Kft.*, kulturális programok szervezése (15 000); *Városi Bélyeggyűjtő Kör*, millenniumi emlékkiállítás (10 000); *Békéscsabai Történelmi Íjászklub*, Vésztőmagori Történelmi Játékokon részvétel (10 000); *Gyomaendrődi Motoros Találkozó*, országos motoros találkozó békéscsabai motoros felvonulása (40 000).

FELHÍVÁS

BÉKÉSCSABA MEGYEI JOGÚ VÁROS KÖZGYŰLÉSE
a 13/2000. (III. 16.) számú önkormányzati rendeletével
Kiváló Szociális Munkáért Kitüntetést alapított.

A kitüntetés az adományozást tartalmazó oklevélből és pénzjutalomból áll. A Kiváló Szociális Munkáért Kitüntetést egy személy és egy közösség a szociális munka napján, minden év november 12-én ünnepélyes keretek között a város polgármesterétől veheti át.

A kitüntetés adományozható: a szociális ellátásban a rászorulóknak segítségében kiemelkedő teljesítményt nyújtó egyénnek és közösségnek, aki/amely a Békéscsabán élő nehéz sorsú emberek szűkebb és tágabb környezetében végzett munkájával kiérdemelte a megbecsültséget.

A javaslatokat 2000. augusztus 31-ig lehet megküldeni Pap János polgármesterhez. Cím: Polgármesteri hivatal, 5600 Békéscsaba, Szent István tér 7.

A javaslatnak tartalmaznia kell az ajánlott személy vagy közösség pontos azonosító adatait, tevékenységének általános ismertetését, a javaslat indoklását.

Gyógyítás életenergiával

Védikus energetika I. tanfolyamot tart *Szűcs Gábor*, a Védikus Bölselettudományi Szabadegyetem Indiában tanuló oktatója június 17–18-án az Ursinyi Dezsőné u. 26/1. szám alatt. Érdeklődni és jelentkezni lehet a 323-675-ös telefonszámon és a fenti címen.

Népművészeti táborok

A megyei művelődési központ a kézműves-szakiskolával, a Viharsarki Néptáncszövetséggel és a Békés Megyei Népművészeti Egyesülettel közösen felnőtt- és ifjúsági népművészeti táborokat szervez az Ifjúsági tábor területén július 17. és 23. között. Ott kap helyet a X. Békés megyei kézművestábor, a VII. nemzetközi fafaragó-találkozó, a VI. országos kosárfonó-mesterkurzus és a IV. nemzetközi himzőtábor. A táborokban 15 csoportban folyik majd a népi díszítőművészet, népi kismesterségek, néptánc, népzene területén dolgozó egyéni alkotók és alkotó közösségek vezetőinek képzése. A táborokkal kapcsolatban további információ kérhető a megyei művelődési központban (Luther u. 6.) vagy a 442-122 és a 445-765 telefonon.

Szünidei programok

A Lencsési Községi Ház nyári szünidei programokat szervez az általános iskolák alsó és felső tagozatosai részére június 26–30-ig, július 3–7-ig és július 10–14-ig. A résztvevők a szövés, fonás, nemezelés, agyagozás, batikolás alapvető technikáit sajátíthatják el szakmai vezetők irányításával, játékos formában, és megismerkednek az államalapítás legjelentősebb mozzanataival. A foglalkozások – heti váltásban – hétköznapiakon 9–16 óráig tartanak, melyeket múzeumlátogatás is színesít. A részvételi díj egy hétre 2700 Ft/fő, amely az ebéd árát is magában foglalja. Jelentkezni június 22-ig lehet személyesen a közösségi házban (Féja Géza tér). A programról további információ a 456-177 telefonszámon kérhető hétköznapiakon 8–18 óráig.



A Városházi Esték 2000 programja

Június 24., szombat 20.00: A Kőrös-parti Junior Fúvószenekar nemzetközi versenyprogramjának bemutatója. **20.45:** A Városházi Esték 2000 hivatalos megnyitója. **21.00:** Diszeloadás: Sik Sándor: István király – az Evangéliumi Színház vendégjátéka. Főbb szerepekben: Bitskey Tibor, Borbáth Otília, O. Szabó István, Sárosi Gábor, Bánffy György. Rendező-művészeti vezető: Udvaros Béla. Jegyár: 700 Ft.

Június 25., vasárnap 20.00: Kelet-európai Szimfonikus Zenekari Fesztivál – a Marosvásárhelyi Állami Filharmonia Szimfonikus Zenekarának hangversenye. Jegyár: 500 és 600 Ft.

Június 26., hétfő 20.30: Fiatalok az udvarban – Hepilepszia (abszurd szociokaján elbeszélések) – a Csabai Színistúdió előadása. Rendezte: Fodor József. • Beckett-Mrozek: Katasztrófa a nyílt tengeren – 2 felvonásban. Jegyár: 300 Ft.

Június 27., kedd 20.00: Kelet-európai Szimfonikus Zenekari Fesztivál – a Kassai Filharmonikus Zenekar Dvořák-koncertje. Jegyár: 500 és 600 Ft.

Június 30., péntek 20.30: Neil Simon: A furcsa pár (női verzió) – a Budaörsi Játékszín komédiája (bemutató előadás). Szereplők: Takács Katalin, Sára Bernadette, Húvösvölgyi Ildikó, Málnai Zsuzsa, Frajt Edit, Balogh Judit, Hajtó Aurél, Presits Tamás. Diszlet: Kristina Ignjatovic. Rendezte: Cserje Zsuzsa. Jegyár: 700 Ft.

Július 1., szombat 20.30: Neil Simon: A furcsa pár (női verzió) – a Budaörsi Játékszín komédiája. Jegyár: 700 Ft.

Július 2., vasárnap 9.30: Gyermekjátékszö: Bambuszcirokusz, langaléta garabonciások vásári játéka. Ingyenes!

19.00: Kaiser-terasz zenével és focival – a labdarúgó-Eb-döntő óriáskivetítőn. Ingyenes!

Július 4., kedd 20.30: Mindhalálíg Beatles – koncert. Közreműködik: Mikó István, Forgách Péter, Győri Péter és Incze József. Jegyár: 900 Ft.

Július 5., szerda 20.30: Király-Bartus-Szente: Premier – musical két részben. A Csabai Színistúdió előadása. Rendezte: Józsa Mihály. Jegyár: 500 Ft.

Július 7., péntek 20.30: Szlovák est: Pozsonyi művészek üdvözlőte című zenés irodalmi est. Ingyenes!

Július 8., szombat 20.30: A Bozsik Yvette Társulat táncstje – 2 egyfelvonásos. Xtabay – koreográfia: Bozsik Yvette; táncolják: Bozsik Yvette, Vati Tamás. • Lakodalm – zene: Lajkó Félix, hawaii dalok; koreográfus-rendező: Bozsik Yvette. Jegyár: 700 Ft.

Július 10., hétfő 20.30: „Tűzön járó hangok” – a Balkán táncgyűttes 10 éves jubileumi műsora. Belépőjegy: 300 Ft.

Július 11., kedd 20.30: After Crying-koncert. Jegyár: 400 Ft.

Július 12., szerda 20.30: Pribojszki Mátyás szájharmonikás előadói estje. Jegyár: 400 Ft.

Július 13., csütörtök 20.30: A Békés Megyei Hírlap ajándékműsora előfizetőinek. Kaló Flórián: Négyen éjjélkor – a Békés Megyei Jókai Színház előadása. Rendezte: Kaló Flórián. Jegyekhez kizárólag sorsolás útján lehet jutni! A feltételekről a Békés Megyei Hírlapból tájékozódhat.

Július 14., péntek 20.30: A Budapest Klezmer Band együttes koncertje. Jegyár: 900 Ft.

Július 15., szombat 9.30: Gyermekjátékszö – állatfigurák, természetbók készítése, aszfaltrajzverseny, lufihajtogatás, ügyességi játékok, bűvésztrükkök, arcfestés bohócokkal.

16.00: Fesztiválzáró bajai halászlével. Látványkonyha egész nap. Szabadtűzön, bográcsokban főzött dunai halászlé a bajai halászléfőző verseny legjobb mestereinek tálalásában. **16.00:** La Bomba latin zenei együttes. **18.00:** Bolyki Brothers énekegyüttes. **19.00:** Bohém Ragtime Band. **21.00:** Moldvai Táncház. Ingyenes!

Jegyarusítás és rendelés: Ifjúsági Ház és Általános Társaskör, 5600 Békéscsaba, Derkovits sor 2., telefon/fax: 449-222. Diáktanya, 5600 Békéscsaba, Kinizsi u. 20., telefon: 326-053. Filharmonia Kht. Békés megyei irodája, 5600 Békéscsaba, Andrassy út 24-28., telefon/fax: 442-120. Békés Megyei Hírlap hirdetésfelvételi irodája, 5600 Békéscsaba, Munkácsy u. 4., telefon: 527-222. Cooptourist Idegenforgalmi Rt., 5600 Békéscsaba Andrassy út 6., telefon: 326-856. IBUSZ Utazási Iroda, 5600 Békéscsaba, Szent István tér 9., telefon: 328-428

Információ: Fodor József, Ifjúsági Ház és Általános Társaskör, 5600 Békéscsaba, Derkovits sor 2., telefon/fax: 449-222, 449-336, E-mail: ifihaz@mail.datanet.hu

Nyolcvan év Trianon óta

Trianon és máig ható következményei, a magyarság újraegyesítésének esélyei címmel tartott előadást dr. Csapody Miklós országgyűlési képviselő június 2-án az MDF székházában a trianoni békediktátum 80. évfordulója alkalmából. Ezt megelőzően a képviselő sajtótájékoztatót is tartott Takács Péter városi elnök társaságában.

Hagyomány az MDF békéscsabai szervezeténél, hogy megemlékezünk e gyászos napról, és ezzel szolidaritásunkat fejezzük ki a határon túli magyarokkal – mondta Takács Péter, aki Csapody Miklós úgy mutatta be, mint az ún. „státustörvény” kezdeményezőjét. E törvény – hivatalos nevén a határon túli magyarság különleges jogállásáról szóló törvény – mielőbbi elfogadását sürgette Csapody Miklós. Az MDF nem fogadja el a magyarság véglegesnek tűnő megosztottságát, és azt szeretné, ha – határmódosítás nélkül – a teljes magyar nemzet integrálódna az EU-ba. Az MDF szorgalmazta törvény értelmében a külföldi magyarok magyar útlevél kapnának, de nem telepedhetnek le automatikusan, nem lennének hadkötelesek, nem szavazhatnak; továbbá illetné őket munkavállalói jog, részesülhetnek az egészségügyi ellátásban, valamint igénybe vehetik az oktatási intézményrendszer szolgáltatásait. A legkésőbb az ősszel előterjesztendő törvény Csapody szerint lehetőséget teremtene külföldi honfitársaink számára, hogy közelebb kerüljenek az anyaországhoz.



(CS. M.)

Ifjúság-barátság

Az Ifjúság helyzete, lehetősége ma volt a címe a városi MSZP által június első napján rendezett sajtóbeszélgetésnek, melyen részt vett Tóth Károly országgyűlési képviselő, Miklós Attila, a Baloldali Ifjúsági Társulás (BIT) békéscsabai elnöke és Zsibrita Mária, a Magyarországi Gyermekbarátok Mozgalma helyi csoportjának az elnöke.

Miklós Attila elmondta, örömmel látja, hogy az MSZP gyermek- és ifjúságbarát politikát szeretne megvalósítani, és programja a fiatal pályakezdők munkához és első lakáshoz való jutását tűzte ki célul. Úgy vélte, a kormány lakáspolitikája inkább a tehetősebb rétegeket segíti – ezen szeretne változtatni az MSZP és a BIT. Helyi szinten ennek bizonyítéka, hogy az MSZP kezdeményezésére épült fel az Ifjúsági garzon, mely nagy segítség a fiatalok számára.

Aktuálpolitikai kérdésekre válaszolva Tóth Károly úgy fogalmazott, hogy a Parlamentben – miután megszűnt a vesztély, hogy Torgyán József legyen a köztársasági elnök – nyugalom uralkodik. A képviselő kifejezte abbéli reményét, hogy a jövőben köztársasági elnök – aki szerinte nem elfoglalt ember – tovább folytatja azt a tendenciát, amit Göncz Árpád elkezdett.

(H. M.)

Újra a fizetőparkolásról

(Folytatás az 1. oldalról)

Még a zárt ülésen eldőlt, hogy a Herma Kft. nyerte el az Életfa nyugdíjsház második ütemének építésére kiírt pályázatot, valamint arról is döntöttek, hogy 27 millió forintos önkormányzati támogatással kft.-t hoznak létre a női kézilabdaklub üzemeltetésére.

A közgyűlés több intézményvezető kinevezéséről döntött. Minden esetben egy pályázat érkezett. Íme a kinevezettek: *dr. Péter Józsefné* a Kölcsey Úti Óvoda, *Kovácsné Mikoly Anna* a Hajnal Utcai Óvoda, *Demeterné Vacsai Mária* a Tompa-Kolozsvári Úti Óvoda, *Szegfű Ferencné* a Fövenyes Úti Óvoda vezetésére kapott megbízást; *Klampeczki Béla* a József Attila Általános Iskola, *Szloszár Györgyné* a 11. Számú Általános Iskola, *Zátónyné Fazekas Erzsébet* a Belvárosi Általános Iskola és Gimnázium, *Duray Miklósné* a Vandhádi Úti Általános Iskola és Speciális Szakiskola, *dr. Szemenyei Sándor* a Ruhaipari és Iparművészeti Szakképző Iskola és Kollégium, *Murvai László* a Széchenyi István Közgazdasági és Kereskedelmi Szakközépiskola, *Maczik Mihály* a Gépészeti és Számítástechnikai Szakközépiskola igazgatói posztját nyerte el.

Megalkották a gyerekek védelméről és a gyámügyi igazgatásról szóló rendeletet, mely többek között szabályozza az önkormányzat által pénzben és természetben biztosított gyermekvédelmi ellátások formáit, feltételeit, azok igénybevételének módját, az eljárási és jogosultsági szabályokat. A Békéscsaba Tűzvédelméért Közhasznú Alapítvány kezdeményezésére a közgyű-



lés rendeletet fogadott el, mellyel Békéscsaba Tűzvédelméért Kítüntetést alapítanak. A kítüntetéssel a tűz megelőzése, tűzoltás és kárelhárítás terén kimagasló teljesítményt nyújtó hivatásos tűzoltók és civilek tevékenységét szeretnék elismerni. A rendeleteket hamarosan közöljük lapunkban.

Néhány, a költségvetésben szereplő előirányzat szétosztásáról döntött a testület. Így az intézményi céltartalékból 23,6 millió forint többlettámogatást biztosítanak 25 oktatási-nevelési intézmény részére előre ki nem számítható évközi kiadások fedezetére. Az energia-céltartalék 40 milliós összege az energia-alapdíjak fedezetéül szolgál, míg egy tízmilliós előirányzat összegét energiamegtakarítást eredményező felújításokra fordítják; ez utóbiból a Kölcsey Utcai Óvoda, a Gerlai Általános Iskola, a Gyulai úti Iskolacentrum és a Kós Károly-szakközépiskola részesül az idén. Az oktatási intézmények felújítására 2000-ben a közgyűlés 75 milliót hagyott jóvá; megjegyzendő, hogy ennek több mint háromszorosát meghaladó igény érkezett az önkormányzathoz.

Az Áchim L. András Általános Iskola önkormányzati fenntartású intézmény marad – derült ki az iskoláról szóló tájékoztatóból. Még tavaly, amikor felmerült az iskola bezárása, a szülők felvetették, hogy az intézmény más formában is működhet. Azóta azonban kiderült, hogy a főiskola nem veszi át a városról gyakorlóiskolának, és a katolikus egyház sem kívánja átvenni az iskolát. Az Összefogás az 1-es Iskoláért szülői kezdeményezés az alapítványi működésre vonatkozóan pedig úgy nyilatkozott, hogy elégedett az önkormányzat kötelékében működő általános iskolával. Úgy vélik, hogy az iskola – ha hosszabb idő átlagában megkapja a fenntartótól a működéshez szükséges anyagi eszközöket, pályázati pénzekkel és szülői támogatással kiegészítve – eredményesen szolgálhatja továbbra is városunk polgárait. A közgyűlés tárgyalta a Gépészeti és Számítástechnikai Szakközépiskolából eredő kezdeményezésről is, mely szerint lehetőség lenne az iskola más alapító által történő működtetésére. A változtatást kezdeményező igazgató azonban még nem nevezte meg a potenciális alapítót, így az ügy legalább szeptemberig homályban marad.

A közgyűlés nem vette tudomásul, hogy a Körös Volán április 8-tól megszüntette az ún. éjszakai diszkójáratot, és arra kérte fel a vállalatot, hogy indítsa újra a járatot.

Beszámoló hangzott el a belvízvédelmi munkálatokról. A képviselők elfogadták a közgyűlés második félévi munkatervét. Döntés született arról, hogy a millennium tiszteletére és emlékére a kormány által nemrégiben adományozott díszzászló állandó helyéül a városháza díszterme szolgál. A zászlót a díszterem karzatának oszlopsorán helyezik el, az ország, a megye és a város zászlajával együtt.

(SZ. SZ.)

(((Közgyűlési visszhang)))

Az MSZP közgyűlés utáni tájékoztatóján *Hrabovszki György* a belvízproblémákkal összefüggő kérdésekről szólt. Mint mondta, amikor a belvíz házakat veszélyeztetett, akkor mindenki gyorsan cselekedett, ám a veszély elmúltával lelassultak a dolgok. Hetente keresik meg a minisztériumokat, a várt támogatás azonban nem érkezik meg a városba, pedig sok család nem képes „megelőlegezni” a kormánynak a felújítás költségeit. *Hrabovszki György* a közgyűlésen kérdést kívánt intézni e tárgyban *Végh László* országgyűlési képviselő alpolgármesterhez. A szocialista képviselő nehezményezte, hogy *Végh László* nem volt jelen. „Biztos vagyok abban, hogy a választott tisztségviselőnek bokrós teendői voltak a közgyűlés ideje alatt, azonban az ő pozíciójában nem engedhetné meg magának a távolmaradását, különösen, hogy tudott arról, kérdést intézek hozzá” – tette hozzá *Hrabovszki György*. A belvízkárok Békéscsabán több mint 170 házat érintenek, a szocialisták úgy vélik, most is szükség lenne a gyorsaságra, arra, hogy a támogatás mielőbb megérkezzen.

Tóth Károly először a Női Kézilabda Clubról, a működtetésére létrehozott kft.-ről szólt. A klubnak ebben az évben 52 millió forintra van szüksége. Korábban van volt a terv, hogy 20 millió forintot ad a város, de ugyanennyit össze kell gyűjteni különböző szponzoroktól is. Mostanra kiderült, hogy a vállalatok túlnyomó része hajlandó kisebb összeggel támogatni a kézilabdát, azonban hosszú távon erre sincs biztosíték. Ebben az évben ezért (maximum) 40 millió Ft támogatást nyújt az önkormányzat, de szeretnék elérni, hogy jövőre ne ilyen legyen az arány. *Tóth Károly* kritikus ügynek nevezte azt, hogy a Körös Volán Rt. megszüntette a diákok kérésére beállított éjszakai buszjáratot, majd várták, hogy döntésükre a közgyűlés rányomja pecsétjét. A képviselők bízik abban, hogy a Volán új vezetése belátja, csak a partneri viszony fenntartásával lehet együttműködni – a közgyűlés nem „pecsétnyomó testület”. A képviselő a tájékoztatón a megyegyűlésnek címezve hangsúlyozta azt az álláspontját, hogy az intézményvezetőkön lehet politikamentesen dönteni, a békéscsabai közgyűlés a kinevezéseknél nem mérlegel, hogy kinek milyen a pártállása. *Tóth Károly* szerint a megyegyűlés szemlélete nem ilyen mostanában.

(M. E.)



Kelet-európai Szimfonikus Zenekari Fesztivál

A Filharmónia Kelet-Magyarország Koncertszervező és -rendező Közhazsnú Társaság június 22–27-ig három városban, Békéscsabán, Debrecenben és Miskolcon első ízben Kelet-európai Szimfonikus Zenekari Fesztivált rendez.

A békéscsabai programok a következők:

● **Június 23-án** 20 órákor az evangélikus nagytemplomban Liszt Ferenc: Krisztus (oratórium) a Debreceni Filharmonikus Zenekar és a debreceni Kodály kórus előadásában (karigazgató Erdei Péter). Énekes szólisták: González Mónika, Bódi Marianna, Timothy Bentsch, Cser Péter, Busa Tamás. Vezényel: Kolár Imre. Jegyárak: 400, 600, 800 Ft.

● **Június 25-én** 20 órákor a városháza udvarán (rossz idő esetén az evangélikus kistemplomban) a Marosvásárhelyi Állami Filharmónia Szimfonikus Zenekar játszik. Vezényel I. Ionescu-Galati, közreműködik ifj. Kozma Péter gondnokán. Műsor: Csiky Boldizsár: Régi erdélyi énekek és táncok; Haydn: C-dúr gondnokaverseny; Brahms: I. szimfónia, c-moll, op. 68.

● **Június 27-én** 20 órákor a városháza udvarán (rossz idő esetén az evangélikus kistemplomban) a Kassai Filharmonikus Zenekar Dvořák-koncertje. Közreműködik Martin Gurbal (ének), vezényel Tomas Koutnik. Műsor: Legendák; Bibliai dalok; IX. szimfónia, op. 95. (Az új világból).

A városházi hangversenyekre a jegyek ára 500 és 600 Ft. A három előadásra szóló bérlet ára 1500 Ft. Jegyek és bérletek váltathatók a Filharmónia Kht. Békés Megyei Irodájában (Andrássy út 24–28., telefon: 442-120). A fesztivál támogatói: Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata, Békés Megye Önkormányzata, a Gazdasági Minisztérium, a Nemzeti Kulturális Alapprogram és a Zeneművészeti Alapítvány.

Kapu program a Gadarában

Május 30-án a Gadara Ifjúsági Gondozóházban került sor arra a találkozóra, amelynek célja a Kapu program beindítása volt Békéscsabán.

A Kapu program egy lakóközösségi alapon szerveződő önkéntes segítő szolgálat, ahol az önkéntesek szakképzéshez nem kötött segítségét nyújtanak a rászorulóknak az önkormányzat által működtetett rendszer mellett. A program elsődleges célcsoportjai az otthonukban élő idős emberek, a pályakezdő munkanélküli fiatalok, de a mozgássérültek, mozgáskorlátozottak, enyhe fokban értelmi fogyatékos fiatalok vagy a korlátozottan cselekvőképesek is. Ahogy *Dávidné B. Hidvégi Julianna*, a program szakmai vezetője fogalmazott, kaput szeretnénk nyitni Békéscsabán is fiatal és idős, magyar és kisebbségi, a civil szféra és az önkormányzati ellátórendszer között, az egyén és a lakóközösség között. Példaként a Békésen működő Kapu programot hozta fel. Ott sem volt könnyű az önkéntesek beszerzése, s mikor ez sikerült (81 fiatal képeztek ki) az idősök, a „felhasználók” nem igényelték a munkájukat. Végül először csak a szűkebb környezet, majd egyre több ember fogadta el az önkéntesek segítségét, ami lehetett például házimunka, bevásárlás, a kortársak segítése a tanulásban, felolvasás, levélírás vagy gyűmölcszedés. Csupa olyan feladat, amely megkönnyíti a hétköznapi otthoni életet, de amelyre a szociális ellátórendszer hivatalos kezei nem, vagy csak igen kis mértékben nyílik lehetőség.

A békéscsabai megbeszélésen *Julie Easy* londoni önkéntes az angol önkéntesi munkáról szót néhány szót, majd a meghívottak (önkéntes segítő, szakemberek, a megyei és a városi önkormányzat munkatársai, főiskolások) kis csoportokban folytatták a munkát, melynek eredményeként remélhetőleg minél hamarabb megtalálja a helyét, önkéntesi és „felhasználói” körét Békéscsabán is a Kapu program.

(M. E.)

Román befektetési konferencia az expón

A román kisebbségi önkormányzat június 7-i ülésén a képviselők a Csaba Expóra való felkészülést tárgyalták. Az expo keretében – a hagyományoknak megfelelően – az idén is román napot szerveznek június 15-re. Az ülés meghívott vendége a Magyar Kereskedelmi és Iparkamara (MKIM) Magyar–Román Tagozatának titkára, *Barabás Tibor* volt.

Barabás Tibor elmondta, hogy 270 olyan magyar cég a tagja a tavaly Békéscsabán megalakult tagozatnak, mely Romániával kapcsolatban áll. Az expo román napja 10 órákor a megyeházán román befektetési konferenciával kezdődik, melyre a tagozat titkára meghívta *Mihai Berinde* államtitkárt az Ipari Minisztériumból, aki Románia CEFTA-tagságáról és gazdasági kapcsolatairól tart beszámolót, továbbá *Erős Viktort*, az Állami Privatizációs Alap alelnökét, aki a Romániában zajló privatizáció helyzetéről, befektetési lehetőségekről szól majd előadásában. Románia gazdasági fejlődésének lehetőségeit *Kerekes Gábor*, a Román Fejlesztési Hivatal alelnöke vázolja. *Glajaru Ioan*, a Bihar megyei kereskedelmi és iparkamara elnöke a magyar és a román kamarák kapcsolatát ismerteti. Délután 15 órákor az expo helyszínén, a sportcsarnok Márvány Termében *Dunai Péter*, a magyar kamara főtárgyalója nyitja meg az üzletember-találkozót. Az expóra testvérvárosunk, Belényes küldöttségét is várják.

Az ülésen a romániai Belényes városába tervezett hivatalos látogatásról elhangzott, hogy az most elmarad, egy későbbi időpontra terhelik – a romániai választások miatt. Az augusztusi Zenitre való felkészülésről is szó volt: a Zenitre a romániai Lippa városából vár fúvószenekart a Békéscsabai Románok Szövetsége. A lippaiak immár negyedszer látogatják a rendezvényt. A Csaba Tv Nemzetiségi mozaik magazinmúsorának támogatásáról is döntöttek a képviselők: az év végéig három műsor elkészítését segítik anyagilag.

(V. A.)

85 éves a védőnői hálózat

A védőnői szolgálat az idén ünnepli megalakulásának 85. évfordulóját. Ebből az alkalomból múlt pénteken a városháza dísztermében rendezték meg a védőnők jubileumi ünnepségét, mely immár hagyomány, hiszen öt évvel ezelőtt is éppen június 9-én 10 órákor találkoztak a díszteremben e nemes hivatás művelői, a már nyugállományba vonult védőnők és munkáltatóik, a települési polgármesterek.

Dr. Kiss Viktória tisztí főorvos ünnepi beszédében átalakuló világunk átértékelődött értékrendje kapcsán elmondta, hogy most már Magyarországon is kezdik felismerni azt a tényt, hogy az egészség a legfőbb érték. Szerencsére mindezt már nemcsak az állampolgárok, de a kormányzat is felismeri: elmúlt a megszűnés veszélye a szolgálat feje fölül, s remélhetőleg a megnövekedett feladatokhoz a feltételeket is biztosítják majd az illetékesek.

Komlósi Kálmánné megyei vezető védőnő a történeti előzményekről szót. Az anyák és a csecsemők védelmében 1915. június 13-án Budapesten, a Városházán alakult meg az Országos Stefánia Szövetség – Stefánia belga hercegnő fővédnökségével. A szövetség tíz vidéki nagyvárosban is megalakult ezt követően, s rövid időn belül mintegy a felére sikerült visszaszorítani a csecsemőhalálozást. Az Országos Stefánia Szövetség tekinthető tulajdonképpen a mai védőnői hálózat elődjének, ám a zöldkeresztes mozgalom is – mely 1927 és 1944 között működött – szintén meghatározó volt a mai védőnői hálózat kiépülésében. A falvakban ekkor épültek fel az egészségházak.

Kovács Zoltán, az egészségügyi iroda vezetője a magyar egészségügy állapotát hasonlította a nyugati fejlett demokráciákéhoz. Mint elmondta, nincs szegénykeznivalónk: szakembereink megállják a helyüket – csupán az anyagi kondíciók nem azonosak, de remélhetőleg ez hamarosan megváltozik. Kovács főorvos azon reményének adott hangot, hogy augusztus 31-én, az önkormányzati egészségügyi napon a miniszter már részletesen ismerteti a költségvetési forrásokat és a két kiemelt terület – az iskola-egészségügy és a védőnői szolgálatok – támogatási és fejlesztési rendszerét.

VÁNDOR ANDREA

MOZIMŰSOR

2000. június 15–28.

PHAEDRA MOZI NAGYTEREM

15–21-ig 17.45, 20.00,

csütörtöktől vasárnapig 15.45 és 22.00 órától is!

Ben Affleck, Charlize Theron, Gary Sinise:

HULLA, HÓ, TELIZSÁK (krimi)

22–28-ig 17.45, 20.00,

csütörtöktől vasárnapig 15.45 és 22.00 órától is!

Jim Carrey:

EMBER A HOLDON (Milos Forman új vígjátéka)

PHAEDRA MOZI KISTEREM

15–21-ig 17.00, 19.00 és 21.00 óra:

John Cusack és John Malkovich:

A JOHN MALKOVICH MENET

22–28-ig 17.00, 19.00 és 21.00 óra:

Hilary Swank:

A FIUK NEM SÍRNAK (1 Oscar-díj)

PHAEDRA MOZI KAMARATEREM

15–21-ig 17.30 és 19.30 óra:

Greenaway:

8 ÉS FÉL NŐ (angol-holland-japán film)

22–28-ig 18.30 óra!

Stanley Kubrick, Tom Cruise, Nicole Kidman:

TÁGRA ZÁRT SZEMEK

FILMAJÁNLAT

Ben Affleck, Charlize Theron, Gary Sinise:

HULLA, HÓ, TELIZSÁK

(thriller)

A börtönből most szabadult Rudy Duncan csupán egyet akar: új életet kezdeni Ashleyvel, álmai asszonyával, akit a börtönben ismert meg – levelezés útján.

De közéjük és boldogságuk közé áll örült bátyja, Gabriel, és gyilkos bűnözőkből verbuvált csapata, akik azt hiszik, hogy Rudy belső információkat tud arról a kaszinóról, ahol egykor dolgozott, és amelyet Gabriel most életveszélyes cimboráival ki akar rabolni.

Igy, amint Rudy új életet kezdene, rögtön a kísértések és meglepetések rohanó lavínjával találja szemben magát, mely akár könnyen el is temetheti, ha nem tud ügyesen kitérni előle.



CSABA HONVÉD KULTURÁLIS EGYESÜLET

SZABADSÁG TÉR 6. • TELEFON: 328-642

JÚNIUS 15–28.

15-én 17.00 Reikisek ezoterikus köre. 17-én 20.00 Nostalgia klub – Kékegyi István (Bubu). 19-én 17.00 Sakkparti Emődi Gyulával; 17.00 Aloe vera-bemutató. 21-én 17.00 Univerzum klub. 22-én 17.00 Reikisek ezoterikus köre. 24-én 20.00 Nostalgia klub – Tűzmadár. 26-án 17.00 Sakkparti Emődi Gyulával; 17.00 Aloe vera-bemutató. 27-től július 10-ig Képzőművészeti tábor a Körös amatőr képzőművészeti kör szervezésében. 28-án 17.00 Univerzum klub

MI SZERETJÜK A TANULÓINKAT!

8000 FT KEDVEZMÉNYT ADUNK MINDENKINEK A TANFOLYAM ÁRÁBÓL!



POZSÁR
Autósiskola



AHOL NEM A VIZSGÁHOZ KELL A SZERENCSE!

KÖVETKEZŐ AUTÓS-MOTOROS TANFOLYAM INDUL:

2000. július 3-án 16 órakor Békéscsabán, a Lázár u. 2. alatt (a bútorbolt mellett).

ÉRDEKLŐDNI a 66/456-256 és 20/912-7057-es telefonszámon lehet.

A TANFOLYAMOK HÉTKÖZNAPI ÉS HÉTVEGI LEBONYOLÍTÁSÚAK.

Kezdési időpontok: hétfőn, szerdán és pénteken 15, illetve szombaton és vasárnap 8 órakor.

+1 HETES SZUPER INTENZÍV TANFOLYAM IS INDUL!

VÁLASZTHATÓ KOCSITÍPUSOK:

Opel Astra, Renault Clio, Suzuki Sedan, Suzuki Swift, Volkswagen Golf

Ismét kisorsolunk egy **NOKIA 5110-es** mobilkészüléket **Praktikum Pro** kártyával!



HIRDETMÉNY

A közgyűlés szociális bizottsága értesíti a város lakosságát, hogy a házaspárok és gyermekes egyedülállók első lakásának megszerzéséhez kamatmentes támogatást nyújt. A támogatás részletesebb feltételeiről a polgármesteri hivatal ad tájékoztatást ügyfélfogadási időben a városháza földszint 10. számú irodájában. A támogatási kérelmeket **2000. szeptember 30-ig** lehet benyújtani az arra rendszeresített formanyomtatványokon, a bejelentett igények ezen időpont után kerülnek elbírálásra.

XII. Országos Tervezőgrafikai Biennále

Június 17-én, szombaton 11 órakor a Munkácsy Mihály Múzeumban nyílik a XII. Országos Tervezőgrafikai Biennále. Köszöntőt mond **Pap János** polgármester, a biennalét megnyitja **Bakos Katalin** művészettörténész, a Magyar Nemzeti Galéria munkatársa. A tárlatok július 23-ig tekinthetők meg, hétfő kivételével 10–18 óráig.

A cigányság demokratikus fejlődéséért

A Békés Megyei Bíróság a társadalmi szervezetek nyilvántartásába vette a februárban Békéscsabán megalakult A Békés Megyei Cigányság Demokratikus Fejlődéséért nevű társadalmi szervezetet, egyesületet, melynek célja többek között a cigányság társadalmi felemelkedésének elősegítése, a cigány integrálódás elősegítése, a hagyományápolásban való részvétel, a munkahelyteremtő programok elősegítése, valamint az azokban való részvétel és az érdekvédelmi tevékenység. Az egyesület székhelye a Csillag u. 23. alatt található. Elnök **Serbán Lőrinc**, telefon: 06-20/3408-112. Minden érdeklődőt szívesen tájékoztatnak és segítenek.



HIRDETMÉNY

Békéscsaba Megyei Jogú Város Közgyűlésének szociális bizottsága értesíti a lakosságot, hogy a magántulajdonú lakások korszerűsítéséhez kamatmentes támogatást nyújt. 2000-ben a támogatás kizárólag a négyemeletes panelépületek fűtőmódjának egyedi fűtőmódra történő átalakításához nyújtható. A kérelmet az erre a célra rendszeresített formanyomtatványon lehet benyújtani. A támogatás feltételeiről bővebb felvilágosítás kérhető és a nyomtatvány beszerezhető a polgármesteri hivatal földszint 10. számú szobájában. A kérelem benyújtásának határideje: **2000. szeptember 15.** A kérelmek ezen időpont után kerülnek elbírálásra.

Segítség a sérült embereknek

Problémád van? Senkivel sem tudod megbeszélni a gondjaidat? Vagy egyszerűen csak egyedül vagy és beszélgetni szeretnél?

Sorstársi tanácsadóink továbbra is szeretettel várják a segítségre szorulókat minden héten kedden és pénteken 8-14 óráig, illetve ugyanezen a napokon 13-14 óráig az ingyenes zöldszámon (80/922-007), ahol mozgássérült emberek saját életpasztalataik alapján nyújtanak segítséget sorstársaiknak.

• APRÓHIRDETÉS •

FIGYELEM!

A lapunkban közölt ingatlan-apróhirdetések ingyen megjelenhetnek – a hirdető belegegyezésével – az országos terjesztésű

INGATLANBÖRZE

című hirdetési, reklám- és információ magazinban.

INGATLAN

- **Pusztatollaka, Petőfi u. 23. szám alatt egy szoba, konyha, fürdőszoba, kamrás ház** üvegezett verandával, melléképületekkel, fűtött kúttal, telefonnal eladó. Érdeklődni napközben: 452-575, 06-30/2069-561. Este: 445-401.
- **Békéscsabán, a Dr. Becsey utca elején felújítandó ház** eladó: 326-151.
- **Elcserélném szegedi, 1 szobás, önkormányzati lakószómat békéscsabaira.** Telefon: 324-116, este.
- **A Rákóczi utcában 160 m²-es, igényes kialakítású ház,** dupla garázzsal, parkosított, nagy telekkel sürgősen eladó. Érd.: hétvégén a 454-261-es telefonon, vagy a 06-30/9658-331-es számon.
- **Almáskerteknél 1500 m² gyümölcsös** sürgősen eladó. Telefon: 437-450.
- **Békéscsabán, a Békési úton, a buszmegálló mellett 100 m²-es, 2,5 szobás, tornyos tanya** másfél hektár földdel eladó: 268-256, este.
- **Gerlán, kövesút mellett tanya** eladó 7555 m² földterülettel. Beépíthető, villany van, telefon beköthető. Állattartásra, méhészkedésre, fűlázásra kiválóan alkalmas. A pósteleki erdő és az Ó-Körös a közelben. Ár megegyezés szerint. Érdeklődni: Dézsi Mátyás, 06-30/2542-895.
- **1,5-2,5 szobás lakást** vennék: 442-852, az esti órákban.

- **Garázs eladó:** 527-434.
- **Békéscsabán, a piachoz közel 90 m²-es, két szoba össz-komfortos házrész,** 25 m²-es tároló eladó. Telefon: 442-041, 06-30/9451-785.
- **Balatonfüreden nyaraló kiadó.** Érdeklődni: Dékány, Szigligeti u. 4., 18-19 óráig.
- **Békésen, a Csátárkertben vízparti tanya** eladó. Villany van. Telefon: 06-30/2186-424.
- **1 szobás, I. emeleti lakás** a Penzán eladó: 449-216.
- **A Lencsésin 1,5 szobás lakás** eladó: 459-948, 18 órától.
- **Üzlet/irodahelyiség Békéscsabán, a Luther utcán kiadó** (12 m²): 447-194.
- **2 család részére alkalmas ház** eladó. Békéscsaba, Székely Mihály u. 15. Érdeklődni 16-17 óra között lehet.
- **Ház leválasztással** eladó. Tel.: 455-442.

SZOLGÁLTATÁS

- **Fekete-fehér televíziók helyszíni javítása,** régebbi típusú is. Hibabejelentés telefonon: 457-334, Tomka Attila.
- **Szobafestés, mázolás, tapétázás.** Marik István, Tavasz u. 83., 437-895, 06-30/9684-541.
- **Szobafestés, mázolás, tapétázás szolid áron.** Gubény György, telefon: 433-079.
- **Háztartási hűtők, fagyasztók javítása** hétvégén is: Bali és Fia Bt., Fiumei u. 4., 435-965, 16 órától vagy 06-20/9212-521, 06-20/9446-986.
- **Szobafestést, mázolást, tapétázást vállalok:** 436-226, 06-30/2188-745, Lestyán, Gorkij u. 6.
- **Üvegezés!** Lakások, épületek helyszíni üvegezése. Telefon: 436-463, 06-30/2498-312.
- **Antennaszerviz, hifi, video javítása.** Boda Béla, Csíki u. 38. Telefon: 326-931.
- **Csőtörések javítása:** 327-757, 06-20/3191-592.

- **Napellenzők erkélyekre is, redőny, reluxa, harmonikaajtó, szalagfüggöny, zár és hevederzár** szerelése, javítása 3 év garanciával. Kulcsmásolás. Szolgáltatóhelyek: Békéscsaba, Sás köz 6., 457-828, 06-30/2334-550; piac, zöld faház, 06-30/2138-478; az autóbusz-pályaudvar aluljárója, 06-70/2110-961.
- **Fekete-fehér televíziók javítása, Junosztly-szakszerviz.** Tévéeladás garanciával. Antennaszerviz. Fodor Zoltán, Oroszázi út 11. Telefon: 326-162.
- **Kézi permetezőzők javítása, vétele, eladása.** Tel.: 430-824.
- **Ipari, háztartási hűtő, fagyasztó, mosógép, centrifuga javítása:** 448-369, 06-30/9636-212.
- **Színes televíziók javítása** garanciával. Domokos Tamás, 430-166, 06-20/9417-855.
- **8 mm-es film átírása videóra,** álló- és mozgókép digitalizálása: 448-672.
- **Színes tévé, video javítása, antennaszerviz:** Kovács és Társa Bt. Telefon: 322-480, 454-486.
- **Mosógépjavítás.** Elektron Bt. Bartók B. út 4. Hibabejelentés: 454-561, 06-60/388-348.
- **Matematika- és fizikakorreptálás** általános és középiskolásoknak: 450-294.
- **Németnyelv-oktatás,** nyelvvizsgára felkészítés júliustól: 436-165.
- **Angolnyelv-oktatás.** Telefon: 430-811.
- **Matematikatanítás:** 437-958.
- **Spanyolnyelv-oktatás** egyénileg. Telefon: 445-507.
- **Szakmai tudakozó:** 66/44-77-88.
- **Társközvetítés.** Kérjen ingyenes tájékoztatót: 5711 Gyulavári, Pf. 3.
- **Hűtő, fagyasztó, mosógép, centrifuga** eladó. Tel.: 448-369, 06-30/9636-212.
- **386-os számítógép, színes monitorral, tartozékokkal** eladó: 455-317.
- **Eladó öntöttvas kukoricamorzsoló,** 50 és 70 literes ballonok, 2 db 30 l-es új zsírosbődön, bádóg fürdőkád, 10 l-es alumínium tejeskanna: 446-421.
- **Üvegdemizsonok** (régí fonásúak) eladók: 322-069.
- **Takarítást vállalok:** 482-747.
- **Eladó német lakókocsi,** fűthető, újszerű állapotban. Ár: 490 000 Ft. Telefon: 326-080.
- **Bejárói munkakört vállalok:** 06-30/9552-969.
- **Sima varrógéppel bedolgozást vállalok:** 451-152.
- **Ónémet szekrények, ágyak, szublót, éjjeliszekrény,** mázsa súlyzókkal (5 mázsáig mér) és súlyzó eladó. Telefon: 322-946.

EGYÉB

OKTATÁS

- **Matematikából pótvizsgára felkészítés** középiskolásoknak. Telefon: 06-30/9839-141.
- **Angolnyelv-oktatást vállalok:** 06-30/2194-118.
- **Angolnyelv-oktatást vállalok:** 06-30/9839-141.
- **Angoltanítás:** 327-278.

Internetet zavar nélkül, mikrohullámon?

GTS – DataNet:

*új helyen, új minőségben, új áron,
jobb helyen, jobb minőségben, jobb áron*

a NEOTECH-ben:

Békéscsaba, Lencsési út 26., 457-015



a legjobb, mert ugyanannyiért többet kap!

Tanfolyam indul: Békéscsabán június 19-én 16 órakor az ifjúsági házban (Derkovits sor 2.). Jelentkezés a fenti helyszínen és időben.

TOVÁBBI INFORMÁCIÓ:

66/457-442, 66/326-524 vagy 06-30/93-88-981, 06-30/93-88-982

School of Business Békéscsaba Üzleti Szakközépiskola

A 2000/2001. tanévben az alábbi érettségire épülő Országos Képzési Jegyzék szerinti **felsőfokú szakmai képzéseket indít nappali tagozaton:**

- **Gazdasági informatikus**
- **Mérlegképes könyvelő**
(2000. szeptember 13-án levelező tagozat is indul)
- **Kisvállalkozók gazdasági ügyintézője**

22 éves korig a nappali tagozaton a képzés ingyenes!

Bővebb felvilágosítás, illetve jelentkezési lap kérhető:

Levélben: 5601 Békéscsaba, Pf. 50 • Telefonon: 443-282, 449-287

A Vandhádi Úti Általános Iskola és Speciális Szakiskola

(5600 BÉKÉSCSABA, VANDHÁTI ÚT 3.)

igazgatója pályázatot hirdet az alábbi munkakörökben

- **1 fő pedagógus** – építőipari szakmai elmélet oktatása és gyakorlati oktatás-vezetői feladatok ellátása (építőipari) mérnök-tanári vagy építőipari technikus-pedagógiai végzettséggel.
- **2 fő logopédus** – gyógypedagógiai főiskolai végzettséggel.

Munkaviszony kezdete: 2000. augusztus 21. Bérezés: Kjt. szerint.

Jelentkezés az iskola igazgatójánál – Békéscsaba, Vandhádi út 3.

Telefon: 328-064, 441-103

A Kós Károly Szakképző Iskola • (Békéscsaba, Baross u. 1-3.)

a 2000/2001-es tanévre felvesz tankötelezettségét teljesített tanulókat ács-állványozó, szobafestő-mázoló (tapétázó), fényező-mázoló, műkökésztő szakmára.

Jelentkezés: 2000. június 30-ig a fenti címen.

A Kós Károly Szakképző Iskola pályázatot hirdet:

- **1 fő fodrász tanári állásra**, szakmai elméleti tantárgyak tanítására,
- **1 fő bőrdíszműves szakoktatói állásra.**

Feltétel: szakmai és felsőfokú végzettség. • Bérezés: Kjt. szerint.

A pályázatot írásban kell benyújtani 2000. június 23-ig.



Tipp – ami bejön!

KÖZVETÍTŐIRODA

- ingatlanok
- alberletek

• értébecslés 5000 Ft-tól

Jókai u. 10/1. • Telefon: 322-772
www.bekescsaba.com/tipp



Tulkán József



Takarítson meg 350 000 Ft-ot! Suzuki Swift 1,3 GLS Sport IV.



Egyedi extra felszerelések:

- Mimózasárga és fekete metál fényezés
- 2 légszák
- Sportülések
- 4 hangszórós Clarion rádiómagnó
- Alumínium keréktárcsák
- Ködfényszórók
- Távkapcsolós központi zár
- Színre festett spoiler és tükrök

Most az ANKERS Kft.-nél akár 20%

kezdőbefizetéssel jövedelemigazolás nélkül a tulajdonosa lehet.

A további részletekről érdeklődjön szalonjainkban.

Békéscsaba,
Szarvasi út 13.

Telefon: 66/446-752, 453-770

ANKERS Kft.

Orosháza,
Kossuth u. 18.
Telefon: 68/411-233

BÉLYEGZŐKÉSZÍTÉS

Automata,
hagyományos, iktató,
valamint emblémás
bélyegzők
készítése

GYORSNYOMDA

Békéscsaba, Szabadság tér 1-3. (nagyposta) Tel./fax: 447-563

Csatlakozzon be a világhálókba a Nap-Szám Internettel!

Nap-Szám Computer Kft.

5600 Békéscsaba, Andrássy út 79-81.

Telefon/telefax: 66/451-822

E-mail: nap-szam@nap-szam.hu



PORONDON A CITROËN Karaván



Az Inter-Flott Center Kft. várja Önt június 17-18-án Békéscsabán a sétálóutcában a Korzó térenél.

Szombaton gazdag programok:
streetball bajnokság - rajzverseny -
kvízzjáték nyereményekkel - Roy&Ádám
és más sztárok - cocktail bemutató - tűzijáték

Inter-Flott Center Kft.

5600 Békéscsaba
Baross u. 9-21.
Tel./Fax: 66/327-520

AZ ÖRÖKKÉ
V I D Á M

Saxo

A VILÁGSZÉP

Xsara

A KÉPZELETET
TÚLSZÁRNYALÓ

Xantia

A TESTETŐLTOTT
KÉPZLET

Picasso

A PUBLIKUM
KEDVENCE

Berlingo

A JUMP
ES

Jumper

A KÉT
ERŐMŰVÉS



10 éves a

Mobil-
telefonnal
rendelkező
utasainknak új
szolgáltatásként
hívható számaink:

06-20/9333-300

06-30/2199-800



Egymást megtalálni...

Társközvetítés

– tartós kapcsolat
reményében hívja
gyulai irodámat:

468-432

Minden hétfőn,
szerdán és csütörtökön 17-20,
vasárnap 14-20 óráig

Ki mit javít, árusít, szolgáltat?

Megmondja a

Yellow Phone®

INFORMÁCIÓS SZOLGÁLAT

66/325-769

hétköznap 8-18 óráig

Tisztelt ismeretlen Vállalkozó!

Az Ön cégét is tudjuk ajánlani,
amint közli velünk adatait!



115 éves a Békéscsabai Ipartestület

Száztizenöt esztendeje, 1885. június 21-én alakuló közgyűlésen mondták ki a Békéscsabai Ipartestület megalakulását, és közfelkiáltással Havran Pál szűrszabót választották meg a testület első elnökének. Küzdelmes, nehéz évtizedek jöttek. A következő iparos-érdekvédelem, a szakmai képzés megszervezése, a művelődés, a kultúra, a szórakozás biztosítása emelte országos hírnévre a testületet. Az elhivatott vezetők között is kiemelkedő volt Rosenthal Ignác elnök, Áchim János, aki 21 éven át volt a testület jegyzője és Kovács Mihály, a székház létrehozója.

A 115. évfordulón az alapításra, az iparos elődökre emlékezni gyűlt össze a Békéscsabai Ipartestület mai tagsága. A június 9-én a székházban rendezett jubileumi ünnepség díszvendégeként megjelent *Tornyai László*, az Iposz alelnöke és *Pap János* polgármester. Az ünnepségen részt vettek a megyei társtestületek képviselői és a város több társadalmi szervezetének vezetője. *Kertész János* ipartestületi elnök köszöntőjét követően *dr. Köteles Lajos* főiskolai tanár mondott ünnepi beszédet. Ezt követően adták át 18 ipartestületi tagnak sok évtizedes munkája elismeréseként az Iposz-díjakat, az arany-, ezüstkoszorús mesteri kitüntetéseként és az Iposz-emléklapot. Az ünnepségen a Kós Károly Szakképző Iskola diákjai adtak színvonalas műsort. A program része volt az Iparosok Háza homlokzatán a jubileumi emléktábla-állítás, avatóbeszédet *Tornyai László* mondott.

Ezután a Békéscsabai Ipartestület múltjának emlékeiből összeállított kiállítást tekintették meg a résztvevők a székház emeleti, tagas előterében. A kiállítás a programban nem szereplő kegye-



FOTÓ: VERESS ERZSI

letes aktussal kezdődött. *Táborszky László* esperes újra felavatta az egykori emléktáblát. Az első világháborúban elesett hősök emlékére 1929. pünkösd vasárnapján emléktáblát állítottak a székház nagytermének udvari falán. A táblát 1945 után leszedték, és nyoma veszett. Egy hete véletlenül találták meg az épület padlásán, és gyors restaurálás után most újból felállították. Lehullt a lepel a fehér márványtábláról, és az aranybetűs szöveg közt 18 iparos hős nevét olvashatták a megjelentek.

A jubileumra elkészült a 115 éves a Békéscsabai Ipartestület 1885–2000 című kiadvány. A nagy múltú testület történetéből *Gécs Béla* kutatott fel eseményeket, ő szerkesztette és tervezte a kiadványt, amelyhez *dr. Simon Mihály*, Békéscsaba jegyzője írt bevezető sorokat.

(CS. M.)



Csaba Expo 2000

Látogasson ki Ön is a Városi Sportcsarnok területére, és tekintse meg a magyar és külföldi ipar kiváló termékeit! A 13 000 m²-es területen több mint 300 kiállító mutatkozik be ez évben. A látogatók szórakoztatásáról az Expo-színpad színes programjai gondoskodnak.

A belépés minden látogató számára ingyenes!

Jó szórakozást kíván Önnek a Csaba Expo szervezője: az Expo-Team Rendezvényszervező Kft.

A kiállítás fővédnöke: Békés Megyei Kereskedelmi és Iparkamara, védnöke: Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata.



KULTURÁLIS PROGRAM

Június 15-én 14.00 A kétegyházi aerobikklub bemutatója. 14.30 BMX-bemutató. 15.00 Double M-divatbemutató. 16.00 A Fitness Center aerobikbemutatója. 16.30 A Printomat Táncsoport műsora. 17.00 Az Aikidó egyesület bemutatója. 17.30 Régi korok divatja – kosztümös bemutató. 18.00 A Mozgás = Egészség Gmk aerobikbemutatója. 18.30 A Best Star Kulturális és Diáksport-egyesület bemutatója.

Június 16-án 13.30 A RES együttes műsora. 14.30 A mezőberényi pávakör műsora. 15.00 Double M-divatbemutató. 16.00 A Fitness Center aerobikbemutatója. 16.30 A Printomat Táncsoport műsora. 17.00 Nívó Divat-Team-divatbemutató. 18.00 A Best Star Kulturális és Diáksport-egyesület bemutatója. 18.30–19.00 A Hungarotel Torna Club aerobik- és fitneszszakosztályának bemutatója.

Június 17-én 10.00 A Békéscsabai Íjászklub bemutatója a füves területen. 11.00 Nívó Divat-Team-divatbemutató. 11.30 BMX-bemutató. 12.00 Double M-divatbemutató.



Június 17-én 13.00–19.00-ig

A COCA-COLA NYÁRI KARAVÁN 2000

programja:



13.00 A műsorvezető és a roadshow bemutatkozik. 13.05 Kvízzjáték a közönséggel (téma a Coca története, termékei stb.). 13.25 Jingle karaoke. 13.35 Kontúr fishing verseny. 13.45 Jingle karaoke. 13.55 Kontúr fishing verseny. 14.05 Jingle

karaoke. 14.15 Sound imitation verseny. 14.20 Kontúr fishing verseny. 14.30 Jingle karaoke. 14.40 A falmászásverseny eredményhirdetése. 14.50 Akrobaták fellépése. 15.05 Jingle karaoke. 15.10 Kontúr fishing verseny. 15.20 Kvízzjáték a közönséggel (téma: a reklámok). 15.35 Sound imitation verseny. 15.40 Jingle karaoke. 15.45 Jeges percek a jég-szobrászatról, elkezdődik a jég-szobrász munkája. 15.50 Kontúr fishing verseny. 15.55 A falmászásverseny eredményhirdetése. 16.05 Jingle karaoke. 16.10 Csapatjáték a közönséggel. 16.25 Sound imitation verseny. 16.40 Jingle karaoke. 16.45 Jeges percek a jég-szobrászatról, befejeződik a jég-szobrász munkája. 16.50 Sound imitation verseny. 16.55 Akrobaták fellépése. 17.10 Jingle karaoke. 17.20 Sound imitation verseny. 17.25 Kvízzjáték a közönséggel (téma: zenei kérdések). 17.40 Jingle karaoke. 17.45 Kvízzjáték a közönséggel (téma: zenei kérdések). 18.00 Zenél a DJ-Koncert. 18.50 A műsorvezető és a roadshow elbúcsúzik.

Június 18-án 10.30 BMX-bemutató. 11.00 A RES együttes műsora. 12.00 Double M-divatbemutató. 13.00–19.00 Békés Megyei Hírlap-délután: 13.00 Zenés gyermekműsor – Tücsök Peti és Lepke Levi. 14.00 Nívó Divat-Team-divatbemutató. 15.00 A Crazy színjátékos együttes műsora. 16.00 Balázs Pali zenés műsora. 17.00 A Dégáz Hólégballon Club hólégballonos bemutatója. Az Expo-játék sorsolása, a Hírlap-játék sorsolása, a közönségdíj átadása, közben táncbemutatók. 18.00 A Weekend együttes zenél.